

ДОЗВІЛ НА НАДАННЯ СУПУТНІХ ПОСЛУГ

Запитання і відповіді

Що таке дозвіл на надання супутніх послуг (RSA)?

Вашій дитині рекомендовано отримати відповідну послугу, зазначену у доданій формі. Отримання цієї форми означає, що на даний момент у Державних школах міста Нью-Йорк (NYCPS) немає персоналу для надання цієї послуги. RSA дає вам змогу отримати цю послугу від незалежного постачальника на ваш вибір без жодних витрат для вас.

Як знайти незалежного постачальника?

Щоб допомогти вам знайти постачальника, ми додали до цього пакета документів Міський реєстр **незалежних постачальників супутніх послуг для учнів шкільного віку**. Ви також можете переглянути інформацію на публічному веб-сайті NYCPS за адресою:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/special-education/supports-and-services/related-services/finding-an-independent-provider>

Ви можете скористатися послугами будь-якого постачальника з цього переліку або знайти власного постачальника. Будь ласка, пам'ятайте про наступне:

- Постачальник має бути схвалений NYCPS.
- Постачальник повинен мати безстрокову ліцензію або сертифікат, видані Департаментом освіти штату Нью-Йорк, а також діючу реєстрацію для надання рекомендованої супутньої послуги.
- Там, де це передбачено, постачальник має відповідати встановленим вимогам щодо володіння двома мовами.

Які кваліфікації необхідні, щоб стати незалежним постачальником у різних сферах?

- **Послуги з консультування** мають надаватися ліцензованим у штаті Нью-Йорк психологом, соціальним працівником клінічного профілю або фахівцем із психічного здоров'я. Послуги двомовного консультування можуть надаватися лише особою, яка відповідає вищезазначеним вимогам і також має відповідний рівень володіння двома мовами.
- **Послуги з ерготерапії** мають надаватися ліцензованим у штаті Нью-Йорк ерготерапевтом.
- **Послуги з фізичної терапії** мають надаватися ліцензованим у штаті Нью-Йорк фізичним терапевтом.
- **Послуги з логопедії** мають надаватися ліцензованим у штаті Нью-Йорк логопедом, який також має сертифікат вчителя для учнів із мовленнєвими та мовними порушеннями або вчителя для учнів із порушеннями мовлення та слуху. Послуги двомовної логопедії можуть надаватися лише особою, яка відповідає вищезазначеним вимогам і також має відповідний рівень володіння двома мовами.
- **Послуги з навчання осіб із порушеннями зору** мають надаватися виключно сертифікованим у штаті Нью-Йорк вчителем для сліпих і частково зрячих, вчителем для сліпих і слабозорих або фахівцем з орієнтування та мобільності. Двомовні послуги з навчання осіб із порушеннями зору можуть надаватися лише особою, яка відповідає вищезазначеним вимогам і також має відповідний рівень володіння двома мовами.
- **Послуги з навчання осіб із порушеннями слуху** мають надаватися виключно сертифікованим у штаті Нью-Йорк учителем для глухих і слабочуючих, учителем для глухих і осіб із порушеннями слуху або відповідно підготовленим, ліцензованим чи сертифікованим сурдоперекладачем. Двомовні послуги з навчання осіб із порушеннями слуху можуть надаватися лише особою, яка відповідає вищезазначеним вимогам і також має відповідний рівень володіння двома мовами.

- **Медичні послуги дипломованої медичної сестри** мають надаватися виключно ліцензованою або сертифікованою у штаті Нью-Йорк дипломованою медичною сестрою, яка має дійсний сертифікат із серцево-легеневої реанімації та автоматичної зовнішньої дефібриляції (CPR/AED).
- **Медичні послуги помічника по догляду / парапрофесіонала** мають надаватися відповідно підготовленим, ліцензованим або сертифікованим помічником по догляду.

Зверніть увагу:

- Будь-яка особа, яка є чинним працівником NYCPS (за винятком випадків, коли їй було надано дозвіл на внесення до Міського реєстру терапевтів NYCPS) або будь-якого іншого міського відомства, не може надавати послуги за цією угодою, за винятком поодиноких випадків, коли Комісія міста Нью-Йорк з питань врегулювання конфлікту інтересів надасть відстрочку на підставі запиту Департаменту.
- Агентства не можуть наймати працівників NYCPS, включно з тими, хто внесений до Міського реєстру терапевтів NYCPS, як постачальників послуг.
- Будь-яка особа, яка звільнилася з NYCPS, не може надавати послуги за цією угодою (як індивідуальний постачальник або як працівник/підрядник агентства) протягом одного повного року після звільнення з Департаменту.
 - Якщо особа виконувала роботу зі статусом «F» і звільнилася, вважається, що вона була працівником Департаменту і повинна зачекати повний рік після завершення роботи зі статусом «F», перш ніж надавати послуги за цією угодою.
 - Якщо особа виконувала роботу зі статусом «F» і вийшла на пенсію, вона може подати заявку на статус незалежного постачальника одразу після виходу на пенсію.

Ці обмеження містяться в розділі 68 Статуту міста Нью-Йорк.

- Постачальник не може бути особою, що проводить оцінювання.

Які обов'язки незалежного постачальника?

Незалежний постачальник повинен погодитися з наступним:

- Він повинен надавати послуги учневі з тією періодичністю, тривалістю та тією мовою, які визначені в IEP на поточний навчальний рік. Розмір групи не може перевищувати кількість учнів, зазначену в IEP кожного учня.
- Він повинен вказати дату початку надання послуг, ввівши її до системи SESIS.
- Він повинен вести щотижневі записи про прогрес, надавати звіт про успішність учня на вимогу, відвідувати засідання IEP та заповнювати відповідні сторінки IEP без додаткових витрат для NYCPS.
- Він повинен надавати послуги відповідно до шкільного календаря NYCPS для державних шкіл та календаря приватних/парафіяльних/чартерних шкіл для недержавних шкіл.
- Він повинен проводити додаткові заняття лише протягом того ж тижня. Додаткові заняття не можуть проводитися в той самий день, що й основні заняття.
- Він повинен приймати як повну оплату за ці послуги не більше ніж максимально дозволена ставка. Ставка, яку виставляє постачальник, не повинна перевищувати найнижчу ставку, яку він зазвичай бере. Ця ставка застосовується лише до безпосереднього надання послуг і не залежить від розміру групи, за винятком логопедичних послуг, де ставка залежить від кількості учнів, які обслуговуються за одне заняття, як зазначено в таблиці ставок. Розмір групи не може перевищувати кількість учнів, зазначену в IEP кожного учня. Постачальник не буде звертатися до батьків/опікунів із вимогами про оплату наданих послуг.
- Він подаватиме рахунки безпосередньо до NYCPS у потрібному форматі, без будь-яких витрат з кишені батьків/опікунів.
- Він матиме власну професійну страховку від недбалості/професійної відповідальності.
- Він вестиме щоденні записи відвідуваності та братиме участь у зборі даних/інформації на запит Департаменту соціальних служб штату Нью-Йорк або інших відомств без додаткових витрат для NYCPS.
- Постачальникам забороняється дарувати подарунки працівникам NYCPS.

Які максимальні ставки для незалежних постачальників?

ТИП СУПУТНЬОЇ ПОСЛУГИ	МОВА	ГРУПА	Ставка, чинна з 1 вересня 2025 року *	ТРИВАЛІСТЬ СЕАНСІВ
Консультування – ліцензований психолог	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі розміри груп	54\$	30 хвилин
Консультування – фахівець із психічного здоров'я	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі розміри груп	54\$	30 хвилин
Консультування – ліцензований клінічний соціальний працівник	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі розміри груп	48\$	30 хвилин
Послуги помічника по догляду (транспортування, парапрофесіонал, парапрофесіонал із кризових ситуацій тощо)	Одномовний	Індивідуальне та всі розміри груп	24\$	60 хвилин
Послуги з навчання осіб із порушеннями слуху	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі групи	54\$	30 хвилин
Ерготерапія	Одномовний	Індивідуальне та всі групи	54\$	30 хвилин
Усний перекладач	Одномовний		24\$	60 хвилин
Фахівець з орієнтування та мобільності	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі групи	54\$	30 хвилин
Фізіотерапія	Одномовний	Індивідуальне та всі групи	54\$	30 хвилин
Дипломована медична сестра	Одномовний	Індивідуальне та всі групи	54\$	30 хвилин
Сурдоперекладач	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі групи	36\$	30 хвилин
Логопедія	Одномовний	Індивідуальне надання	54\$	30 хвилин
Логопедія	Одномовний	Обслуговування в групі з 2 осіб	67,50\$	30 хвилин
Логопедія	Одномовний	Обслуговування в групі з 3 осіб	81\$	30 хвилин
Логопедія	Одномовний	Обслуговування в групі з 4 осіб	94,50\$	30 хвилин
Логопедія	Одномовний	Обслуговування в групі з 5 або більше осіб	108\$	30 хвилин
Логопедія	Двомовний	Індивідуальне надання	64,80\$	30 хвилин
Логопедія	Двомовний	Обслуговування в групі з 2 осіб	81,00\$	30 хвилин
Логопедія	Двомовний	Обслуговування в групі з 3 осіб	97,20\$	30 хвилин
Логопедія	Двомовний	Обслуговування в групі з 4 осіб	113,40\$	30 хвилин
Логопедія	Двомовний	Обслуговування в групі з 5 або більше осіб	129,60\$	30 хвилин
Послуги з навчання осіб із порушеннями зору	Одно- /двомовний	Індивідуальне та всі групи	54\$	30 хвилин
SETSS (Допоміжні послуги вчителів спеціальної освіти) **	Одномовний	Індивідуальне надання	85,91\$	60 хвилин
SETSS (Допоміжні послуги вчителів спеціальної освіти) **	Одномовний	Обслуговування в групі з 2 осіб	100,22\$	60 хвилин
SETSS (Допоміжні послуги вчителів спеціальної освіти) **	Одномовний	Обслуговування в групі з 3 або 4 осіб	114,54\$	60 хвилин
SETSS (Допоміжні послуги вчителів спеціальної освіти) **	Одномовний	Обслуговування в групі з 5–8 осіб	143,18	60 хвилин

*** Для послуг, наданих 1 вересня 2025 року або пізніше.**

**** Ставки SETSS було підвищено у 2024 році.**

Ставка, яку виставляють незалежні постачальники, не повинна перевищувати найнижчу ставку, яку вони зазвичай беруть, і має бути пропорційно скоригована за потреби.

Постачальник не може стягувати більше, ніж максимально дозволена ставка, як повну оплату за ці послуги. Постачальник не буде звертатися до батьків/опікунів із вимогами про оплату наданих послуг.

Що я повинен(-на) зробити після вибору постачальника?

Ви та обраний незалежний постачальник повинні заповнити **форму RSA-2**, підписати її та додати копію ліцензії та/або сертифіката постачальника. Якщо індивідуальний постачальник працює через агентство, він повинен заповнити поля: «**Назва агентства**» (якщо доречно), «**Ідентифікаційний номер платника податків**» (якщо це агентство) та «**Адреса агентства**». Якщо індивідуальний постачальник не працює через агентство, але має **власний ідентифікаційний номер платника податків**, він також повинен заповнити ці поля. Вам також слід зберегти копію ліцензії та/або сертифіката незалежного постачальника. Зверніть увагу, що лише незалежний постачальник, зазначений у **формі RSA-2**, може надавати послуги вашій дитині. Якщо вашу дитину обслуговують за місцем роботи постачальника, ви повинні переконатися, що послуги надає саме той незалежний постачальник, якого ви уповноважили. Заповнену **форму RSA-2** необхідно надіслати до відділу, зазначеного у формі RSA-2.

Коли постачальник може почати роботу після подання форми RSA-2?

Після отримання форми RSA-2 вся інформація буде перевірена. Якщо форму заповнено повністю, постачальник пройшов перевірку безпеки та надав відповідні ліцензії, реєстраційні документи та/або сертифікати, ваш постачальник отримає лист-підтвердження з номером авторизації для цієї послуги. Якщо ми не повідомимо вас про це підтвердження, постачальники не мають права розпочинати надання послуг або отримувати відшкодування, доки їм не буде видано затверджений RSA та підтверджено, що вони схвалені NYCPS. Лише незалежний постачальник, зазначений у **формі RSA-2**, має право надавати послуги. Якщо відбувається зміна незалежного постачальника, необхідно подати нову **форму RSA-2**. Обраний вами незалежний постачальник повинен особисто з'явитися для зняття відбитків пальців до Відділу супутніх та договірних послуг за адресою: 49-51 Chambers Street, Room 600, New York, NY 10007. Витрати на цю процедуру покриває постачальник. Незалежні постачальники не отримають дозволу на початок надання послуг доти, доки не буде отримано підтвердження про проходження перевірки безпеки.

Де може надаватися супутня послуга?

Супутні послуги можуть надаватися у школі вашої дитини, у вас вдома або за місцем роботи постачальника.

Чи можу я отримати відшкодування транспортних витрат, якщо я відвожу дитину за місцем роботи постачальника?

Так. Усі запити на відшкодування транспортних витрат мають подаватися у доданому до **форми RSA-3 або RSA-3A «Ваучері на відшкодування транспортних витрат»**. Незалежний постачальник має надати вам копію затвердженої форми **RSA-2** та рахунок за послуги або довідку із зазначенням дат надання послуг, які необхідно додати до **форми RSA-3 або RSA-3A** разом із необхідними квитанціями від транспортної компанії. У будь-якому випадку жодна виплата не буде оброблена без **затверджених оригіналів підписів** на всіх необхідних формах. Ви повинні підписати форми **RSA-3** або **RSA-3A**, зазначивши **фактичні** дати, коли вашу дитину перевозили. **За жодних обставин не підписуйте порожні форми RSA-3 або RSA-3A та не підписуйтеся за транспортні послуги, які ще не були надані.**

Як буде оплачуватися постачальник?

Постачальник отримає затверджений RSA та інструкції щодо оплати. **Жодних витрат з вашої кишені не передбачається.** Постачальник не може стягувати більше, ніж максимально дозволена ставка, як повну оплату за ці послуги. Постачальник не може вимагати оплати від батьків/опікунів за надані послуги. Якщо послуга надається у вас вдома або в офісі постачальника, ви повинні підписати рахунок постачальника, щоб підтвердити **фактичні** дати та час отримання послуг вашою дитиною. **Ви не повинні підписувати порожні рахунки або підписуватися за заняття, які ще не були надані.**

Чи зобов'язаний постачальник складати IEP або звіти про успішність учня?

Постачальник буде зобов'язаний вести щоденні записи відвідуваності за формою, визначеною Департаментом для цієї мети, вести щотижневі записи про прогрес щодо наданої послуги та заповнювати звіт про успішність учня із супутніх послуг на вимогу працівників школи або Комітету спеціальної освіти. Крім того, на вимогу щодо щорічного перегляду та/або у разі запиту на перегляд, постачальник повинен мати можливість відвідати засідання IEP та заповнити відповідні сторінки IEP без додаткових витрат. Звіти про прогрес мають подаватися щорічно.

Що робити, якщо супутня послуга стає доступною з боку працівників Департаменту освіти міста Нью-Йорк?

Якщо ця послуга стає доступною з боку працівників Департаменту освіти міста Нью-Йорк до того, як ваша дитина почне отримувати її від незалежного постачальника, Департамент надаватиме цю послугу. Однак, якщо ваша дитина вже почала отримувати цю послугу від незалежного постачальника, ви матимете можливість продовжувати отримувати цю послугу від незалежного постачальника до кінця навчального року.

Кому я можу зателефонувати за допомогою?

Якщо вам потрібна допомога з розумінням цих форм або з пошуком незалежного постачальника, зверніться до координатора з питань роботи з батьками у вашій школі. Якщо ваша дитина не відвідує державну школу, зверніться до CSE, який видав лист-дозвіл на супутні послуги.